

---



---

**CITY OF BATHURST  
MINUTES**

---



---



---



---

**VILLE DE BATHURST  
PROCÈS-VERBAL**

---



---

SPECIAL MEETING  
MONDAY, December 13, 2010  
COUNCIL CHAMBERS  
6:00 P.M.

**In Attendance:** Mayor S. Brunet, Deputy Mayor A.-M. Gammon, Councillors B. Anderson, H. Comeau, D. Roy, S. Ferguson, H. Young, G. Roy

**Absent :**

**Appointed Officials:** A. Doucet, City Manager; T. Branch, Director of Human Resources/Assistant City Manager; L. Doucet, City Clerk; S. Doucet, Assistant City Clerk; T. Pettigrew, City Engineer; D. McLaughlin, Municipal Planning Officer; E. Huzulak, Chief of Police; and R. Langlais, Fire Chief ; G. Pettigrew, Operations and Maintenance Manager

Councillor B. Anderson declares conflict of interest and leaves Council Chambers.

1. By-Law 2010-07 re: 2011 DBRC Budget and Special Levy – 1<sup>st</sup> Reading

Moved by Councillor H. Young  
Seconded by Deputy Mayor A.-M. Gammon

That By-law No. 2010-07 entitled “A By-Law To approve the 2011 Budget of the Downtown Revitalization Corporation and to establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst”, be read for the first time.

MOTION CARRIED

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 13 décembre 2010  
SALLE DU CONSEIL  
18 h 00

**Sont présent(e)s:** Maire S. Brunet, mairesse adjointe A.-M. Gammon, conseillers B. Anderson, H. Comeau, D. Roy, S. Ferguson, H. Young, G. Roy

**Sont absent(e)s:**

**Fonctionnaires:** A. Doucet, directeur municipal; T. Branch, directeur des ressources humaines/directeur municipal adjoint; L. Doucet, secrétaire municipale; S. Doucet, secrétaire municipale adjointe; T. Pettigrew, ingénieur municipal; D. McLaughlin, agent municipal d’urbanisme; E. Huzulak, chef de police; R. Langlais, chef des pompiers; et G. Pettigrew, Directeur des opérations et de la maintenance.

Le conseiller B. Anderson se déclare en conflit d’intérêts et quitte la salle du conseil.

1. Arrêté 2010-07 concernant le Budget 2011 de CRCV et prélèvement spécial – 1<sup>ère</sup> lecture

Proposé par le conseiller H. Young  
Appuyé par la mairesse adjointe A.-M. Gammon

Que l’Arrêté 2010-07 intitulé « Un Arrêté pour approuver le Budget 2011 de la Corporation de Revitalisation du Centre-Ville de Bathurst et pour établir un prélèvement spécial pour la zone d’amélioration des affaires de la Ville de Bathurst », soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

150-10

SPECIAL MEETING  
MONDAY, December 13, 2010  
COUNCIL CHAMBERS  
6:00 P.M.

2. Nepisiguit-Chaleur Solid Waste Commission – 2011  
Recycling Budget

Moved by Councillor G. Roy  
Seconded by Councillor S. Ferguson

That Council approves the Nepisiguit-Chaleur Solid Waste Commission 2011 “**Recycling**” Budget as presented.

MOTION CARRIED

Councillor B. Anderson returns to Council Chambers.

3. Transfer to Parkland Reserve Fund – Mainmast  
Investments Ltd.

WHEREAS the City of Bathurst approved the sale of lot 2006-02 on St. Anne Street to Mainmast Investments Ltd. in 2006; and

WHEREAS under the purchase and sale agreement, and amount of \$50,000.00 is payable over 5 years.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED on a motion by Councillor D. Roy, seconded by Councillor H. Young, that an amount of \$10,000. representing the installment due in 2010, be deposited in the Parkland Reserve Fund.

MOTION CARRIED

4. Transfer from Parkland Reserve Fund – Bernon Avenue

Moved by Deputy Mayor A.-M. Gammon  
Seconded by Councillor S. Ferguson

That an amount of \$34,199.52 be transferred from the Parkland Reserve Fund to cover the cost of construction on Bernon Avenue.

MOTION CARRIED

150-10

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 13 décembre 2010  
SALLE DU CONSEIL  
18 h 00

2. Commission des déchets solides Népisiguit-Chaleur –  
Budget de recyclage 2011

Proposé par le conseiller G. Roy  
Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que le conseil approuve le budget « **de recyclage** » 2011 de la Commission des déchets solides Népisiguit-Chaleur tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

Le conseiller B. Anderson revient à la salle.

3. Transfert au Fonds de réserve des parcs – « Mainmast  
Investments Ltd. »

ATTENDU QUE la Ville de Bathurst a approuvé la vente du terrain 2006-02 sur la rue St.-Anne à « Mainmast Investments Ltd. » en 2006; et

ATTENDU QUE, selon la convention d’achat, un montant de 50 000 \$ est payable sur une période de cinq ans.

IL EST DONC RÉSOLU, sur une motion du conseiller D. Roy, appuyée par le conseiller H. Young, qu’un montant de 10 000 \$ représentant la somme due en 2010 soit déposé dans le fonds de réserve des parcs.

MOTION ADOPTÉE

4. Transfert du Fonds de réserve des parcs – avenue Bernon

Proposé par la mairesse adjointe A.-M. Gammon  
Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Qu’un montant de 34 199,52 \$ soit transféré du Fonds de réserve des parcs pour couvrir le coût de la construction sur l’avenue Bernon.

MOTION ADOPTÉE

151-10

SPECIAL MEETING  
MONDAY, December 13, 2010  
COUNCIL CHAMBERS  
6:00 P.M.

5. Transfer from General Operating Reserve Fund – 914 King and 110 Dumaresq

Moved by Councillor S. Ferguson  
Seconded by Councillor B. Anderson

That an amount of \$5,096.50 be transferred from the General Operating Reserve Fund to cover the cost of demolition of the properties located at 914 King Avenue and 110 Dumaresq Street.

MOTION CARRIED

6. Release of Easement – Youghall Drive

Moved by Councillor H. Comeau  
Seconded by Councillor B. Anderson

WHEREAS in 1970 an easement was granted to the City of Bathurst for the installation of the overflow system for Grove Hill Subdivision; and

WHEREAS in 2007 a new sewer system was installed for Youghall Drive area including Grove Hill Subdivision and the overflow line was no longer required.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED on a motion by Councillor H. Comeau, seconded by Councillor B. Anderson, that Council approves the release of the easement situated on Youghall Drive and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

151-10

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 13 décembre 2010  
SALLE DU CONSEIL  
18 h 00

5. Transfert du Fonds de réserve des services généraux du fonds de fonctionnement – 914, avenue King et 110, rue Dumaresq

Proposé par le conseiller S. Ferguson  
Appuyé par le conseiller B. Anderson

Qu'un montant de 5 095,50 \$ soit transféré du Fonds de réserve des services généraux du fonds de fonctionnement pour couvrir le coût de démolition des propriétés situées au 914, avenue King et 110, rue Dumaresq.

MOTION ADOPTÉE

6. Annulation d'une servitude sur la promenade Youghall

Proposé par le conseiller H. Comeau  
Appuyé par le conseiller B. Anderson

ATTENDU QU'une servitude a été accordée à la Ville de Bathurst en 1970 pour l'installation d'un système de surverse pour le lotissement Grove Hill; et

ATTENDU QU'un nouveau système d'égout a été installé en 2007 pour le secteur de la promenade Youghall incluant le lotissement Grove Hill et que la conduite de surverse n'est plus nécessaire.

IL EST DONC RÉSOLU, sur une motion du conseiller H. Comeau, appuyée par le conseiller B. Anderson, que le conseil approuve la renonciation de la servitude située sur la promenade Youghall et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

**152-10**

SPECIAL MEETING  
MONDAY, December 13, 2010  
COUNCIL CHAMBERS  
6:00 P.M.

7. **Adjournment**

Moved by Councillor H. Comeau  
Seconded by Councillor D. Roy

That the meeting be adjourned at 6:17 p.m.

---

MAYOR/MAIRE

---

CITY CLERK/SECRETÁIRE MUNICIPALE

**152-10**

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 13 décembre 2010  
SALLE DU CONSEIL  
18 h 00

7. **Levée de la séance**

Proposé par le conseiller H. Comeau  
Appuyé par le conseiller D. Roy

Que la séance soit levée à 18 h 17